

# かがやき

れいわ ねん がつごう  
令和7年1月号

## あと2か月 Mais 2 meses

Feliz Ano Novo a todos! Esperamos contar com a compreensão e a cooperação para com a educação em nossa escola também em 2025.

Embora o novo ano tenha acabado de começar, faltam apenas dois meses para final do ano letivo. No dia seguinte às férias de inverno, eu disse aos alunos "Este é um período para se prepararem para a nova série". Os alunos da 6ª série estarão se formando, e os alunos da 1ª a 5ª série avançarão uma série, o que significa que será esperado que assumam papéis diferentes de até então. Os preparativos para o "Encontro de Despedida dos Alunos da 6ª série" estão em andamento com os alunos da 5ª série à frente e espero que esta iniciativa seja uma oportunidade para as crianças mudarem suas mentalidades.

Espero que aproveitem ao máximo a promoção da série e passem o restante deste ano de forma gratificante.

## らいねんどむ 来年度に向けて Para o próximo ano

Neste ano foram implementados e dado andamento a várias iniciativas, incluindo o Sistema de dois períodos letivos, com o objetivo de fazer com que a escola seja um local que "(os alunos) queiram ir, queiram mandar os filhos e queiram trabalhar". Gostaríamos de agradecer a todos os senhores responsáveis pela cooperação na avaliação da escola. No momento, estamos no processo de melhorias com base no que recebemos.

O Ministério da Educação, Cultura, Esportes, Ciências e Tecnologia está atualmente discutindo a próxima revisão das diretrizes curriculares. Os relatórios sugerem que "a hora aula seja reduzida de 45 minutos para 40 minutos", "o escopo da discricção escolar seja expandido" e "dê andamento ao sistema de professor por disciplina". Como ainda levará um tempo para que realmente tudo isso se inicie, com alguns pontos não muito claros, há a necessidade de darmos andamento observando esses pontos. No entanto como não há nenhum movimento para reduzir o conteúdo em si, pessoalmente, espero que isso se torne um tópico de discussão, também sob a perspectiva de reduzir os encargos das crianças e dos professores.

Agora, gostaria de informá-los sobre o que foi decidido até o momento.

- *Undōkai* 06 de junho (sexta-feira) ~ Como medida de proteção ao calor ~
- Reunião geral do PTA 09 de maio (sexta-feira) ~ Devido ao deslocamento do *Undōkai* ~
- Período letivo anterior 08 de abril a 10 de outubro Período letivo posterior 14 de outubro a 24 de março
- Férias de verão 19 de julho a 31 de agosto Férias de inverno 26 de dezembro a 07 de janeiro  
~ As férias de verão foram prolongadas como medida de proteção ao calor ~

A data foi deslocada levando em conta o calor dos últimos anos. Dando especial atenção aos treinos para o *Undōkai*. As informações referentes aos outros assuntos serão comunicados posteriormente.

## 盛り上がりました Foi emocionante

No sábado, dia 18 de janeiro, foi realizada a aula de patinação no gelo em *Koyūkan*, organizada pelo Departamento de Saúde e Educação Física do PTA. Este é um evento de grande sucesso que recebe muitas inscrições todos os anos, e este ano não foi exceção, tivemos um grande comparecimento com 65 participantes.

Acredito que as oportunidades para curtir a patinação sejam raras, a não ser que haja eventos como este. O dia estava agradável para esta época do ano e, provavelmente facilitou o deslocamento. Pude assistir aos pais e filhos se divertindo juntos. Gostaria de agradecer aos membros do Contê de Saúde e Educação Física e ao Comitê Executivo do PTA por toda a ajuda que possibilitou a realização do



evento. Muito obrigado!  
入学説明会 実施

## Realização da Reunião Explicativa sobre o Ingresso Escolar

A Reunião Explicativa sobre o Ingresso Escolar foi realizada na tarde do dia 24 de janeiro (sexta-feira). Gostaria de, primeiramente agradecer a todos os responsáveis dos alunos que serão matriculados no ano que vem, por terem dedicado um tempo para comparecer a este evento, apesar de suas agendas lotadas.

Foram várias as explicações que foram dadas pelos responsáveis, mas o mais importante é que seus filhos estejam ansiosos para começar a vir e sintam que a escola é um local divertido. Foi também explicado sobre os preparativos que serão necessários antes de ingressarem na escola, mas sintam-se à vontade para entrar em contato conosco a qualquer momento se tiverem dúvidas ou preocupações.

Até o momento contamos com 126 alunos matriculados para o próximo ano letivo. É incerto se teremos 5 salas de 1ª série, mas a escola está se preparando para estar totalmente pronta para recebê-los.



### 2月の主な行事 Principais eventos de fevereiro

Dia 05 (quarta) Aula Aberta à visita dos pais	Dia 21 (sexta) Encontro de despedida da 6ª série <i>Super My Friday</i>
Dia 08 (sábado) Cerimônia comemorativa do 20º aniversário da fundação da cidade	
Dia 11 (terça) Dia da fundação nacional	Dia 23 (terça) Aniversário do Imperador
Dia 12 (quarta) Aula "Bem-vindo, <i>senpai</i> (veterana)" <i>Josuiikai</i>	Dia 24 (segunda) Transferência do feriado
Dia 13 (quinta) Conselho Regional de Administração Escolar	Dia 25 (terça) <i>Bundankai</i>
Dia 16 (domingo) Atividade de Limpeza do PTA	Dia 28 (sexta) Venda de materiais para os novos alunos

\* No dia 12 teremos a presença de *Abe Juri* sam, OG (aluna que estudou em nossa escola) para ministrar uma aula aos alunos da 6ª série.

### お礼 Agradecimentos

\* Recebemos uma generosa doação da *Itakura Shuzō* (Destilaria de sake), por meio do *San'in Gōdō Guinkō*, e Vale Livros da Associação do jubileu de 60 anos dos formandos do *En'ya* de 1977. Quero aproveitar esta oportunidade para expressar minha gratidão. Muitíssimo obrigado.